

2025

School Prospectus 學校概覽



**PLK HKTA YUEN YUEN
PRIMARY SCHOOL**
保良局香港道教聯合會圓玄小學



The Kuk's Spirit 保良精神

| | |
|--|---------------|
| Mutual Respect | 相互尊重 |
| United Effort | 團結合力 |
| Benevolence | 延展愛心 |
| Charitable | 行善助人 |
| Gratefulness and Recognition | 感恩知德 |
| Dedication to Serving the Community | 造福社群的 奉獻精神 |

Vision 願景

Children are nurtured, Youngsters are educated,
Adults are supported to contribute, Elderly are cared for,
The less fortunate are lightened with hope.

幼有所育·少有所學·
壯有所為·老有所依·
貧寡孤困殘病者皆有所望

Mission 使命

To be the most prominent and committed charitable
organisation. In the Kuk's Spirit to do good deeds with benevolence.
Dedicated in protecting the young and the innocent, caring for the elderly
and the underprivileged, aiding the poor and healing the sick, educating
the young and nurturing their morality, providing recreation to the public,
caring for the environment, passing on the cultural inheritance and
bringing goodness to the community.

成為最傑出、最具承擔的慈善公益機構，發揮保良精神，
以善心建善業，致力保赤安良，護老扶弱，助貧健診，
培德育才，揚康樂眾，實踐環保，承傳文化，造福社群

Values 價值觀

Fine traditions, Accommodate the current needs,
People-oriented, Care and appreciation,
Sound governance, Pragmatic and innovative,
Integrity, Vigilance,
Optimal use of resources, Cost-effectiveness,
Professional team, Service with heart

秉承傳統 與時並進
以人為本 關愛感恩
優良管治 務實創新
廉潔奉公 安不忘危
善用資源 注重本益
專業團隊 愛心服務

TABLE OF CONTENTS

MESSAGE FROM THE PRINCIPAL
校長的話

01

SCHOOL VISION & MISSION
願景及使命

03

OVERVIEW
學校概覽

05

SCHOOL AWARDS
學校獎項

07

SCHOOL-BASED ENGLISH CURRICULUM
校本英語課程

09

CATERING TO LEARNERS' DIVERSITY
照顧不同的學習差異

11

CROSS-CURRICULAR ACTIVITIES
跨學科活動

13

SWIMMING CURRICULUM
游泳課程

15

MUSIC CURRICULUM
音樂課程

17

EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES
課外活動

19

IMMERSIVE SCHOOL EVENTS
全方位學校活動

21

STUDY TOURS
遊學團

23

SSPA RESULTS
升中派位結果

25

RECENT ACHIEVEMENTS & AWARDS
近期學生成就與獎項

27

SCHOOL ADMISSIONS
入學申請

30

SCHOOL FACILITIES
學校設施

31

MESSAGE FROM THE PRINCIPAL 校長的話

在這個充滿挑戰和機遇的時代，我們深知培養學生未來競爭力的重要性。隨著科技的迅速發展，人工智能（AI）的技術日新月異，各式各樣的資訊充斥著我們的生活，真假難辨。學生在善用人工智能的同時，亦要學懂分析、評估和綜合各種資訊，建立批判性思維，才能提升學習的質量。為此，本校堅持以學生為中心的同時，亦致力透過多元化及跨學科的學習活動，引導學生善用人工智能，主動探索，培養學生的高階思維、自主學習和創新能力。

本校一直積極推動STEAM教育，25-26年度開始，將會配合由常識科分拆出來的科學科課程，帶領學生進行更多課堂的實驗活動、創新科技的實踐和探索，讓學生能夠運用所學，培養團隊合作精神及創意解難能力。在文化教育方面，提升學生對中華文化的認識及國民身份認同也是我們重要的使命。本年學校已增設中草藥園及中華文化長廊，並將進一步推展各類文化活動，讓學生深入了解中華文化的博大精深，並建立對國家的熱愛與自豪感。

心理學家RYAN AND DECI(2000)曾指出三個內化及增強孩子學習動機和價值觀的重要因素，就是發展能力(COMPETENCE)、自主(AUTONOMY)和關係(RELATEDNESS)，當中的關係就是要對學生多加鼓勵、尊重及欣賞，要支持、信任及肯定他們的努力。為了照顧學生學習多樣性，學校不斷發展不同類型的活動，以啟發學生潛能，希望學生能從一個興趣出發，進而發展成一項的潛能，找到自信及建立成功感。去年隨著奧運會將霹靂舞列入競技項目，本校隨即成立了霹靂舞校隊。學生於短短數月的苦練下，於全港學界(中、小學)霹靂舞比賽獲得全場總冠軍。學生的卓越表現獲得各媒體的爭相報導及表演邀請。這不僅是對學生的鼓勵，也是對他們的肯定。

最後，我想藉此機會與大家分享一個令人振奮的消息，本校於24-25年度的升中派位結果再創高峰，有98%同學獲派第一志願及英文中學，100%獲派首三志願，當中大多數同學更獲傳統名校取錄，成績令人鼓舞。能取得如此亮麗的成績，除了每位學生的努力和毅力外，亦有賴老師的教學熱誠及對學生的悉心指導，再一次印證了本校追求卓越教育的決心。然而，我們的教育目標並不僅是為了學生的學業成績，更希望的是他們能在德、智、體、群、美等方面得到全面的發展。學校將繼續致力透過多元化的學習經歷，激發學生的學習動機及潛能，營造一個充滿活力及幸福的校園氛圍，培養學生成為才德兼備的良好公民。

JANET CHIONG

PRINCIPAL

鍾美珍校長

In this era filled with challenges and opportunities, we recognize the importance of nurturing our students' future competitiveness. With the rapid advancement of technology, artificial intelligence (AI) is evolving at an unprecedented pace. An overwhelming amount of information is flooding our daily lives, making it difficult to distinguish truths from falsehood. While leveraging AI, students must also learn to analyze, evaluate, and synthesize diverse information, cultivating critical thinking to elevate their learning. To this end, while adhering to a student-centered approach, our school is committed to guiding students in utilizing AI effectively through diversified and interdisciplinary learning activities, encouraging active exploration, and fostering higher-order thinking, self-directed learning, and innovative capabilities.

YYPS has always actively promoted STEAM education. Starting from the 2025-26 academic year, in alignment with the new Science curriculum (previously part of General Studies), we will lead students in more hands-on classroom experiments, innovative technology applications, and exploratory activities. This will enable students to apply their knowledge, develop teamwork, and enhance creative problem-solving skills. Another key focus is cultural education, which seeks to enrich students' understanding of Chinese heritage and reinforce their sense of national identity. This year, the school has established a Chinese Herb Garden and a Chinese Culture Corridor, with plans to further expand various cultural activities. These initiatives will allow students to appreciate the profound depth of Chinese culture.

Psychologists Ryan and Deci (2000) identified three key factors for internalizing and enhancing children's learning motivation and values: developing competence, autonomy, and relatedness. Among these, relatedness emphasizes the importance of encouragement, respect, and appreciation—supporting, trusting and affirming students' efforts. To cater to learning diversity, the school continues to develop a wide range of activities to unlock students' potential. We hope that students can start with an interest and gradually develop it into a talent, building confidence and a sense of achievement. Last year, following the inclusion of breaking (breakdance) as an Olympic sport, our school promptly formed a breakdancing team. After just a few months of rigorous training, the team won the overall championship in the Hong Kong Inter-School (primary and secondary) Breaking Competition. Their exceptional performance garnered extensive media attention and numerous invitations to perform, offering both encouragement and well-deserved recognition for their dedication.

Finally, I would like to take this opportunity to share some exciting news: our school's Secondary School Place Allocation results for the 2024-25 academic year have reached a new peak, with 98% of students securing their first-choice school or an English-medium secondary school, and 100% placed in one of their top three choices. Most of these students were admitted to prestigious schools, which is truly an encouraging achievement. This remarkable success is not only due to the dedication and perseverance of every student but also the passion and meticulous guidance of our teachers, reaffirming our commitment to excellence in education. However, our educational goals extend beyond academic performance—we aim for the holistic development of students in moral, intellectual, physical, social and aesthetic aspects. Moving forward, our school will continue to provide diverse learning experiences to enhance students' motivation and potential, fostering a vibrant and joyful campus environment that nurtures them to become well-rounded citizens of integrity and talent.





“OUR SCHOOL VISION 願景

We believe that our children have unlimited potential. We are committed to fostering their :
我們相信本校學生潛能無限，能達致：

- Academic Excellence
學業精進
- Talents and Gifts
盡展潛能
- Love, Respect, Diligence and Integrity 愛敬勤誠
- Upright Morals and Virtues
明道立德

“OUR SCHOOL MISSION 使命

To provide diverse learning experiences and opportunities to our students and enable them to discover and develop their potential.
我們致力提供不同學習經歷及機會以幫助學生發掘及盡展潛能。

To create an inviting community that is conducive for learning and growth.
我們致力提供優良的學習環境及設備以促進學生的學習效能。

To instill in our students positivity, perseverance, love and compassion so that they can become productive members of society.

我們致力建立關愛校園，讓學生能抱持正面的人生態度，建立堅毅不屈的精神，並在愛與關懷的環境下茁壯成長，成為一個能為社會作出貢獻的良好公民。

學校概覽

為了營造良好的學習環境、提升學生的學習興趣及啟發學生的潛能，本校積極發展校本課程，設計有趣和有意義的學習體驗活動，以提升學生應變及面對挑戰的能力。本校期望學生能在關愛正向的校園氛圍下茁壯成長，建立積極正面的人生觀，發揮個人的潛能。

主要特色：

豐富的英語學習環境 - 除了中文和M&M（德育及多元智能課程）以普通話授課外，本校所有的課程均以英語為教學語言。

趣味學習 - 本校的校本課程能為學生帶來既精彩又難忘的學習體驗。學生在活動中，可通過參與、探究、合作和真實體驗來獲取知識和技能。

協作教學 - 本校大部份課堂都是由兩位教師同時授課。透過協作教學模式，老師設計學習活動時更具彈性、更有趣，能有效提升學生的學習效能及照顧學生的學習需要。

家課政策 - 本校期望學生能多閱讀及多參與課外活動，以豐富學習經歷。因此小一至小三的課業設計約需45-60分鐘完成，而小四至小六則約需60-90分鐘完成。

啟發潛能 - 學校積極推行「啟發潛能教育」，透過5Ps：人物（People）、地方（Places）、政策（Policies）、計劃（Programs）及過程（Processes）的互相配合，銳意創造一個關愛、尊重、信任及樂觀的學習環境，提供啟發學生潛能的學習機會，使學生在學術和體藝方面得以全面發展，成為終身學習者，盡展潛能。

OVERVIEW

YYPS aims to provide an inspiring and stimulating environment for our students to explore their interests and discover their potential. With our ever-evolving school-based curriculum, we design engaging and meaningful learning experiences to equip our students with the knowledge and skills to confidently face challenges that they may face throughout life. Supported by our positive and loving school culture, our children learn to be passionate and resilient as they flourish in and out of our school community.

Key Features:


RICH ENGLISH LEARNING ENVIRONMENT - English is the medium of instruction for all of our lessons, with the exception of our Chinese and M&M (Morals and Multi-Intelligence) curriculum, which are taught in Putonghua.

LEARNING IS FUN! - Our school-based curriculum is designed to focus on engaging learning experiences. Students acquire knowledge and skills through participation, inquiry, collaboration and direct experience.

CO-TEACHING - Most of our lessons are co-taught by two educators, allowing for a dynamic and flexible learning environment. This collaborative approach enables us to design more engaging and effective lessons that cater to the diverse needs of each student, fostering personalized and meaningful learning experiences.

HOMEWORK POLICY - While homework plays a valuable role in reinforcing classroom learning, we believe it is equally important for students to have ample time to read independently and engage in extracurricular activities. At YYPS, we intentionally assign less homework than many other local schools to support a more balanced and holistic approach to education. As a general guideline, students in Primary 1 to Primary 3 are expected to spend approximately 45 to 60 minutes on homework each day, while those in Primary 4 to Primary 6 typically spend between 60 to 90 minutes daily.

INVITATIONAL EDUCATION (IE) - As an IE school, YYPS aims to support our students' growth by creating a community that promotes care, respect, trust and optimism. Through careful implementation of the 5Ps of IE (People, Places, Policies, Programs and Processes), we hope to forge an environment where students are excited to learn.



CLASS SIZE

4

CLASSES
PER GRADE

x

33

STUDENTS
PER CLASS



SCHOOL AWARDS

學校獎項

Recognized for being an outstanding school, YYPS has received various awards in recent years. Moving forward, we will continue our efforts in maintaining the high standard of learning in YYPS.

本校近年獲得了不少獎項，是一所表現傑出的學校。展望未來，本校將會繼續努力，為學生提供最優質教育。



Inviting School Award - 1st and 2nd Silver Fidelity Award

國際啟發潛能教育學校大獎(一星及二星銀獎)



PLK Outstanding School Award

保良局傑出學校 (2018/19, 2022/23, 2024/25)



Hong Kong Gifted Education Outstanding School Award

資優教育傑出學校大獎



Happy School Mission Achievement Award - Star Award

卓越成就特別大獎 - 優異獎 (2022/23, 2023/24, 2024/25)



TOEFL Best of the Best School Award

全港托福卓越學校大獎



SCHOOL-BASED ENGLISH CURRICULUM

校本英語課程



Our English curriculum consists of the best elements from the Hong Kong, UK, USA, and Australian education systems. This curriculum is paired with the latest, most effective teaching practices to provide students with an exceptional classroom experience.

本校的英語課程綜合香港、英國、美國和澳大利亞教育課程的優點。校本課程與時並進，結合最有效的教學方法，為學生提供優質的課堂體驗。

Our English lessons combine both in-class instruction and an out-of-class pull-out system to effectively support students across the learning spectrum. This dual approach allows us to provide targeted assistance for those who need extra help, while also offering enrichment opportunities for high-achieving learners. As a result, every student receives the support and challenge they need to thrive academically and confidently.

在本校的英語及其他課堂中，教師採用分組輪流教學以及小組抽離的上課模式，支援有學習困難和成績優異的學生，確保學生都能得到適當的學習支援。

To foster a rich English learning environment, YYPS employs 12 Native English-speaking Teachers. A NET is always present in English lessons, further enhancing the students' exposure to the language.

為了營造豐富的英文語境，本校聘用多達 12 位外籍英語教師進行教學。因此，每節英語課堂均有一位外籍英語教師，增加學生接觸英語的機會。

Every year, our Primary 5 achieve excellent results in the TOEFL Jr. examination. Their scores validate that their language proficiency is equivalent to or above students in Secondary 3 or 4. YYPS was honored with the TOEFL Best of the Best School Award in Hong Kong, recognizing our school as one of the highest-scoring schools in this year's examinations.

本校的小五學生每年參加 TOEFL Jr. 考試都獲得優異的成績。學生的平均分數相當於中三至中四學生的英語水平。本年本校更榮獲全港托福卓越學校大獎，以表彰本校為全港成績最優異的學校之一。

Our English curriculum synthesises a variety of learning processes such as task-based learning, thematic learning, author studies, drama, and poetry writing to provide a well-rounded and engaging learning experience. 本校的英語課程綜合不同的學習活動，以提供內容廣泛且有趣味的學習體驗，例如任務導向學習、主題式學習、作家專題研習、戲劇和詩歌寫作。



TOEFL BEST OF
THE BEST SCHOOL
AWARD



2025 TOEFL JR.
AVERAGE SCORE



STUDENTS ACHIEVED
PERFECT SCORES
(900/900)



CATERING TO LEARNERS' DIVERSITY 照顧不同的學習差異

We acknowledge that all students are unique, and that they may have a wide range of learning needs. To cater to our students' learning diversity, YYPs has the following programs in place:

本校了解學生的獨特性，有各種不同的學習需要。為了支援不同學生的學習需要，本校推行以下支援計劃：

CO-TEACHING - With two teachers delivering lessons collaboratively, the teacher-student ratio is reduced to around 1:16. Co-teaching allows for more options in implementing effective and fun learning processes that better tend to the individual learning needs of our students.

協作教學 - 由兩位教師協作教學，師生比例約 1:16。協作教學讓老師的教學更多元化、更有趣，能更有效照顧學生學習多樣性，提升學生的學習效能。

TEACHER-STUDENT RATIO 1:16



SMALL GROUP TEACHING - Students who are learning at a slower pace will be pulled out to attend small group classes instead. Small group classes focus on addressing individual learning needs, helping students achieve their learning goals.

小組教學 - 對於學習進度較慢的學生，本校將採取抽離式小組教學，以照顧學生不同的學習需要，幫助學生達成預期的學習目標。

ENRICHMENT PROGRAM - This program offers remedial classes designed to provide additional support to students who may be struggling in particular areas of learning. Our enrichment classes utilize fun and encouraging processes to help our students overcome challenges and gain confidence in learning.

增潤課程 - 對於在特定學習領域中遇到困難的學生，本校設有增潤課程。透過有趣而靈活的教學活動幫助學生克服困難，增強他們對學習的信心。

ENHANCEMENT PROGRAM - Subject-based supplementary classes are designed for students who have exceptional talent in Chinese, English, Math and STEAM. Our enhancement program provides specialized learning opportunities for our higher ability students, so that they can further develop their strengths and interests in various areas of learning.

精進課程 - 精進課程是為在中文、英文、數學和創新科技科方面具有特殊才能的學生而設計的課程。本校的精進課程為能力高的學生提供獨特的學習機會，使他們能夠進一步發展其優勢和潛能。

RECOVERY PROGRAM - Students who are struggling to keep up with our English curriculum are inducted into the Recovery Program. Students in the Recovery Program receive specialized support from a dedicated teacher, reinforcing their learning of English language skills in speaking, reading, writing and listening.

英語輔導計劃 - 對於英語學習進度稍遜的學生，將被納入英語輔導計劃，以加強他們在英語方面的聽說讀寫能力。





CROSS-CURRICULAR ACTIVITIES

跨學科活動

Our school-based curriculum features cross-curricular learning activities. Students in YYPs take on active learning tasks and explore a given subject through the perspective of multiple learning areas. The theme-based learning process also strengthens our students' vocabulary and understanding of any given subject content.

跨學科學習活動是本校的校本課程特色。學生透過主題式的學習活動，能加強相關主題的詞彙量、對學科內容的理解及綜合各學習領域知識的能力。

Examples of cross-curricular activities:



SHOPPING DAY
購物日

P2 ENGLISH
英文
x
MATH
數學



**EXHIBITION: PROTECTION
OF ENDANGERED
ANIMALS IN CHINA**
創作展覽：保護中國瀕危動物

P5 ENGLISH
英文
x
GS
常識



**MAKE YOUR OWN
UKULELE**
自製夏威夷小結他

P6 STEAM
創新科技科
x
MUSIC 音樂
x
VA 視藝

... AND MANY MORE!





SWIMMING CURRICULUM

游泳課程

Students of YPS have the opportunity to learn swimming at school! During swimming lessons, our students are divided into groups according to their skill level. Be it beginners or advanced swimmers, our students are able to develop and practice their swimming skills under our structured curriculum. Every year, students also get to showcase their progress of learning at our swimming gala.

本校體育科設校本游泳課程。在游泳課，老師會根據學生的游泳水平進行分組教學，無論是初學者還是有經驗的學生，都能通過課堂，有系統地學習及精進游泳技能。學校也會每年舉辦水運會，讓學生互相觀摩，互相學習。

Students who are passionate about competitive swimming are encouraged to join our swimming team. This year, our swimming team is the A Grade Boys Overall Champion, B Grade Boys Overall Champion and C Grade Girls Overall Champion at the Tuen Mun District Inter-Primary Schools Swimming Competition. They also achieved Overall 2nd Place at the Po Leung Kuk Affiliated Primary Schools Swimming Competition.

表現卓越的游泳好手更有機會加入本校泳隊，代表學校出戰各項賽事。今年本校泳隊於屯門區校際游泳比賽中勇奪男子甲組、男子乙組及女子丙組團體冠軍，成績斐然。此外，泳隊亦在保良局屬校游泳比賽中再創佳績，榮獲全場總亞軍，展現出色實力與團隊精神。



MUSIC CURRICULUM

音樂課程

The Music curriculum at YYPS is widely acclaimed for its exceptional learning experiences and innovative design. Drawing inspiration from renowned pedagogical approaches—including Orff Schulwerk, Kodály Method, and Dalcroze Eurhythmics—our program places a strong emphasis on collaborative music-making.

Through a rich array of ensemble-based performance activities, students not only learn to cooperate and communicate effectively, but also build confidence in expressing their own creative ideas.

At YYPS, we believe music education goes beyond developing musicianship—we aim to nurture a lifelong love and enjoyment of music in every student.

Our choir has achieved outstanding results this year in both local and international competitions. They won 2 Gold Awards in the Hong Kong Inter-school Choral Competition (2025). We also achieved 6 First Places and were crowned the Best Primary School Junior Choir in the New Territories Region in the 77th Hong Kong Schools Music Festival. Recently, they attained the Silver Award in Category A1 - Children's Choir (under age 13) of the 2025 Taipei International Choral Competition.

本校的音樂課程因其優質教學與創新設計而廣受讚譽。課程融合多種傳統的音樂教學法，包括奧福教學法、高大宜教學法和達爾克羅茲律動教學法，重點培養學生的協作式音樂創作能力。

透過多元化的合奏表演活動，學生不僅學會與他人合作與溝通，更能建立自信，勇於表達自己的創意想法。

本校相信音樂教育的價值不僅在於培養音樂素養，更在於啟發學生對音樂的熱愛與享受。

今年，本校合唱團在本地和國際比賽中皆獲得優異的成績。本校合唱團不但在2025年香港校際合唱比賽中獲得了兩個金獎，還在第77屆香港學校音樂節中獲得了六個第一名以及本年度最佳新界區域小學初級組合唱團之殊榮。在今年七月，合唱團更在2025年台北國際合唱大賽的A1類別（13歲以下兒童合唱團）中獲得銀獎。



EXTRA-CURRICULAR ACTIVITIES

課外活動

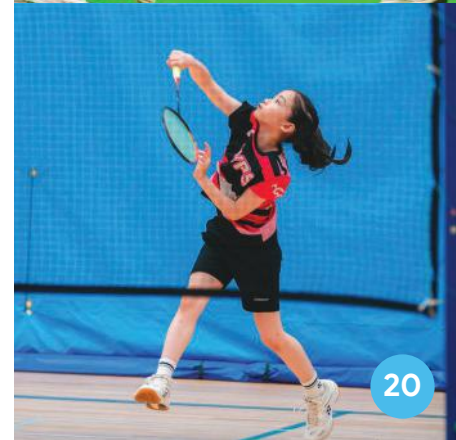
YYPS offers over 140 extra-curricular activities, providing students with diverse opportunities to explore their interests and talents. Through active participation, students can uncover their passions and cultivate valuable skills that extend beyond the traditional classroom experience. At YYPS, we encourage every student to engage in ECAs as a vital part of their personal growth—fostering confidence, creativity, and a well-rounded character.

本校為學生提供超過 140 項課外活動。學生能透過參加課外活動發掘自己的興趣，掌握不同的技能，以達致全人發展。

Some of our extra-curricular activities in year 24/25 include:

本校在24/25年度的課外活動包括：

| Academic | Music | Sports | Dance |
|--|--|---|--|
| Chinese Debate Team English Debate Team Battle of the Books YYPS Express Putonghua Choral Speaking English Harmonic Speaking Olympiad Math | Choir Symphony Orchestra Vocal Training Instrument Classes | Swimming Track and Field Basketball Table Tennis Badminton Football Rugby Rope Skipping Fencing Volleyball | Chinese Dance Cheerleading Dance Folk Dance Hip Hop Dance Breaking |
| STEAM | Visual Arts | Service & Leadership | |
| Coding Team Design and Crafting Tello Drone Team RoboMaster Team Yuen Yuen Connect (Filming & Production) | Art Pioneer Origami Chinese Painting and Calligraphy Cartoon Drawing | Flag Raising Team Prefects Student Ambassadors Caring Ambassadors Big Brothers and Sisters Librarians Cub Scouts Announcement Team | ... AND MANY MORE |





IMMERSIVE SCHOOL EVENTS

全方位學校活動

YYPS has plenty of unique school events, keeping our school life exciting and interesting all the time!

本校舉辦不同的學校活動，使校園生活充滿樂趣！





STUDY TOURS

遊學團

Each year, our upper-grade students have the exciting opportunity to take part in study tours that offer immersive, real-world learning experiences. These journeys inspire curiosity, foster global awareness, and empower students to broaden their horizons beyond the classroom.

每一年，本校的高年級學生都有機會參加遊學團。遊學團為學生提供全方位學習體驗，讓他們能夠擴闊視野！

Canada Language and Cultural Tour



Taipei International Choir Competition Tour



Taichung Tour



Beijing Tour



New Zealand Language, Cultural & Eco Tour



Lingnan Culture Tour



2024-2025

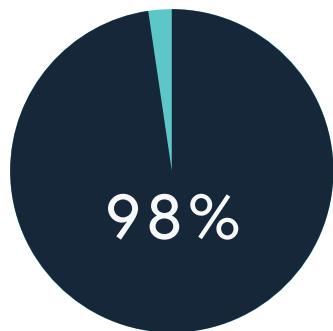
SSPA RESULTS 升中派位結果



OUR GRADUATES ARE ADMITTED TO THE FOLLOWING SECONDARY SCHOOLS



ADMITTED TO
TARGET SCHOOLS



ADMITTED TO
EMI SCHOOLS

| | |
|----------------------|--|
| 聖保羅男女中學 | St. Paul's Co-Educational College |
| 拔萃女書院 | Diocesan Girls' School |
| 拔萃男書院 | Diocesan Boys' School |
| 喇沙書院 | La Salle College |
| 聖保祿學校 | St. Paul's Convent School |
| 協恩中學 | Heep Yunn School |
| 德望學校 | Good Hope School |
| 華仁書院 (九龍) | Wah Yan College, Kowloon |
| 真光女書院 | True Light Girls' College |
| 港大同學會書院 | HKUGA College |
| 保良局顏寶鈴書院 | PLK Ngan Po Ling College |
| 聖瑪加利男女英文中小學 | St. Margaret's Co-educational English Secondary and Primary School |
| 保良局百周年李兆忠紀念中學 | PLK Centenary Li Shiu Chung Memorial College |
| 香港九龍塘基督教中華宣道會陳瑞芝紀念中學 | Christian Alliance S C Chan Memorial College |
| 順德聯誼總會梁銑琚中學 | Shun Tak Fraternal Association Leung Kau Kui College |
| 順德聯誼總會譚伯羽中學 | Shun Tak Fraternal Association Tam Pak Yu College |
| 馬錦明慈善基金馬可賓紀念中學 | Stewards MKMCF Ma Ko Pan Memorial College |
| 仁愛堂田家炳中學 | Yan Oi Tong Tin Ka Ping Secondary School |
| 趙聿修紀念中學 | Chiu Lut Sau Memorial Secondary School |
| 東華三院盧幹庭紀念中學 | TWGHs Lo Kon Ting Memorial College |
| 香港青年協會李兆基書院 | HKFYG Lee Shau Kee College |
| 香港管理專業協會李國寶中學 | HKMA David Li Kwok Po College |
| 港青基信書院 | YMCA of HK Christian College |
| 香港神託會培基書院 | Stewards Pooi Kei College |

RECENT ACHIEVEMENTS & AWARDS

近期學生成就與獎項

LANGUAGE AWARDS 語文科獎項

76th Hong Kong Schools Speech Festival

P1-2 Putonghua Choral Speaking Team - 1st Place
 P3-4 English Harmonic Speaking Team - 1st Place
 P5-6 English Harmonic Speaking Team - 1st Place
 Improvised Dramatic Scenes - 2nd Place

Individual Awards:

1st place: 10, 2nd place: 24, 3rd place: 33

UNSDGs Debating Competition

Champion, Best Speaker Award

HK Secondary Schools Debating Competition

2nd Place

第十五屆全港小學校際辯論賽

亞軍、最佳辯論員: 8 次

學校戲劇節

傑出劇本獎 傑出導演獎

傑出演員獎 傑出合作獎

傑出整體演出獎

MUSIC AWARDS 音樂獎項

2025 Taipei International Choral Competition

Category A1: Children's Choir Age Under 13 - Silver Award

77th Hong Kong Schools Music Festival

Junior Choir New Territories Region Choir Finals - Champion
 Junior Choir Foreign Language - 1st Place
 Junior Choir Chinese Language - 1st Place
 Church Music Age 9 or under - 1st Place
 Senior Choir Foreign Language - 1st Place
 Senior Choir Chinese Language - 1st Place
 Church Music Age 13 or under - 1st Place

Individual Awards:

1st Places: 10, 2nd Places: 24, 3rd Places: 33

Hong Kong Joint School Music Competition 2025 (JSMA)

Symphony Orchestra - Gold Award

Hong Kong Inter-school Choral Festival 2025 (HKICF)

Junior Choir - Gold Award, The Best Presenter Award
 Senior Choir - Gold Award

SPORTS AWARDS 體育獎項

HKSSF All Hong Kong Primary School Sports Award Scheme

Girls - Gold Award

Boys - Silver Award

Po Leung Kuk Affiliated Primary Schools Track and Field Competition

Overall Champion

Po Leung Kuk Affiliated Primary Schools Swimming Competition

Overall 2nd Place

Po Leung Kuk Primary Schools Fencing Competition

Boys Overall Champion

HKSSF Tuen Mun District Inter-Primary School Competition - Track and Field

Overall Champion x2

1st Runner-up x2

3rd Runner-up x1

HKSSF Tuen Mun District Inter-Primary School Competition – Basketball

Boys 1st Runner-up

HKSSF Tuen Mun District Inter-Primary School Competition – Swimming

Overall Champion x3

2nd Runner-up x3

HKSSF Tuen Mun District Inter-Primary School Competition – Badminton

Girls Team - Champion

Boys Team - Merit Award

HKSSF All Hong Kong Inter-Primary School Competition – Tennis

Girls Grade C Team - Merit Award

24/25 Cathay Po Leung Kuk Inter-Primary Schools Touch Rugby Tournament

Girls Plate First Runner-up

Boys Cup Second Runner-up

HKSSF All Hong Kong Inter-Primary Schools Fencing Competition

Boys Grade A Team - Merit Award

STEAM AWARDS 創新科技科獎項

PLK & CityU Little Forest Heroes: AI Robot Rescue Challenge

Champion of Outstanding Presentation Award

Silver Award of Best Engineering Design

International Youth Tech Olympics 2024 Matatabot Coding Challenge

Overall Champion

City I&T Grand Challenge

Innovation Award

National Security; Familial Peace AI Drawing Competition

Silver Award & Merit

The RoboMaster Challenge (Tuen Mun)

RoboMaster Parade Coding Challenge:

Gold Award

Hula Drone Challenge:

1st and 2nd Runner-up

Robot Fighting (Battle Ace) Challenge:

Merit Award

The 3rd Technology Changes Life Dream Cup

Most Socially Influential Award

Best Presentation Award

DANCE AWARDS 舞蹈獎項

61st Schools Dance Festival

Hip Hop Dance Team:

Honors Award, Choreography Award

Folk Dance Team & Trio:

Highly Recommended Award

Dance for Health:

Honours Award

Hong Kong Elite Dance Competition 2025

Street Dance:

Gold Award and Best Performance Award
and Overall Best Performance Award

Oriental Trio & Group:

Silver Award

53rd Hong Kong Open Dance Contest

Street Dance:

Gold Award and Best Performance Award

Chinese Dance:

Silver Award

Dance World Cup Hong Kong Qualifying Match 2024

Chinese Dance Team:

Gold Award and 1st Place

Folk Dance Team:

Silver Award and 2nd Place

Fold Dance Trio:

Merit Award 4th Place

Hong Kong Inter-school Cheering Competition 2025

1st Runner-up

The 1st Hong Kong Interschool Breaking Competition

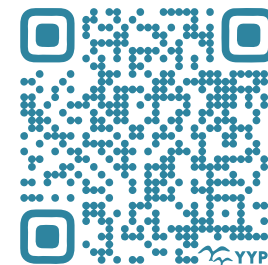
Overall Champion



ADMISSIONS

入學須知

The primary school years of a child are crucial for their development. Therefore, we strive to provide the best environment possible for our students as a foundation for their learning and growth. With our fun and engaging curriculum, our students become confident, enthusiastic and passionate learners. Prospective parents and students can scan the QR code to visit our school website for our admission process. 小學階段對孩子的發展至為重要，因此本校致力為學生提供優質的教育服務。我們深信透過有趣而靈活的課程，能使學生變得更有自信，更熱愛學習。有興趣加入圓玄大家庭的家長和學生可以掃描旁邊的二維碼，以了解報名流程及申請入讀。



2025-26 SCHOOL FEE 學費

ANNUAL TUITION
全年學費

\$13,150

(10 installments 分十期繳交)



SCHOOL FEE REMISSION 學費減免計劃

The school provides a fee remission scheme to assist families going through economic hardship. A school circular will be sent to our parents and guardians regarding the application process and details of the scheme.

學校將提供學費減免計劃，以減輕經濟有困難之學生家庭的負擔。有關申請詳情及日期，稍後將以學校通告通知家長。



PO LEUNG KUK HONG KONG TAOIST ASSOCIATION YUEN YUEN PRIMARY SCHOOL

保良局香港道教聯合會圓玄小學

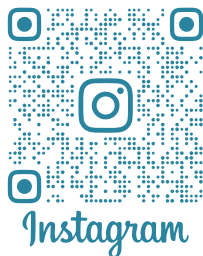
SCHOOL FACILITIES

學校設施



“ Sparkling Individual Potential to Shine and Inspire

發掘個人潛能 燃亮自己 照耀他人



CONTACT US



26 Tsing Hoi Circuit,
Castle Peak Road, Tuen Mun, N.T.,
Hong Kong



2450 1588



<https://www.yyps.edu.hk>



info@yyps.edu.hk